

Rapporto di Prova N. CA13-39189.002_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA13-39189 Data Emissione: 11-09-2013 Pervenuto il: 22-08-2013 Data prelievo: 22-08-2013 Ora prelievo: 11:05 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns. tecnici - Maccioni - Sanna S. (Rif. Piano di campionamento 2013-08-22-SS-3)	
Sigla Campione: Uscita TAF 1 (Verbale di campionamento 2013-08-22-SS-7)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 * 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	22/8/2013	—	22/8/2013	-	-	0
---------------	---	-----------	---	-----------	---	---	---

Su campione tal quale

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	22/8/2013	—	22/8/2013	-	7,6	±0,1	0,1	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	22/8/2013	—	22/8/2013	uS/cm	16500	±83	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	22/8/2013	—	22/8/2013	°C	24,1	±0,5	0,5	30
Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	23/8/2013	—	23/8/2013	mg/L	39	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	23/8/2013	—	23/8/2013	mg/L	1	±1	1	500
Solidi sedimentabili dopo 2 ore	APAT CNR IRSA 2090 C p.to 7.1 Man 29 2003	23/8/2013	—	23/8/2013	ml/l	<0,1	± n.d.	0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	23/8/2013	—	24/8/2013	mg/L	5803	±1451	*1,0	7500
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	23/8/2013	—	24/8/2013	mg/L	<1,00	± n.d.	*1,0	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	23/8/2013	—	24/8/2013	mg/L	712	±57,0	*3,0	1500
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	23/8/2013	—	24/8/2013	mg/L	<5,0	± n.d.	*5,0	30
Alluminio	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	<0,010	± n.d.	*0,0100	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	0,001	±0,0002	*0,000250	
Arsenico	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,00250	2
Berillio	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	
Boro	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	1,48	±0,24	*0,00500	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	4/9/2013	—	4/9/2013	mg/L	0,01	±0,003	*0,000500	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Ferro	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,041	±0,0041	*0,00500	20
Manganese	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,06	±0,006	*0,000500	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	<0,0003	± n.d.	*0,000250	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,005	±0,002	*0,00125	2
Piombo	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,01	±0,001	*0,000500	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,016	±0,0029	*0,00750	1
Selenio	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,00250	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,0003	±0,00006	*0,000250	
Tallio	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,0008	±0,0002	*0,000250	
Zinco	EPA 6020A 2007	4/9/2013 — 4/9/2013	mg/L	0,040	±0,0060	*0,0150	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,02	± n.d.	0,02	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001		0,000001	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (b) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (k) fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Benzo (ghi) perilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Indeno (1,2,3-cd) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000001	± n.d.	0,000001	
IPA Totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	* 23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000008		0,000008	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	23/8/2013 — 26/8/2013	mg/L	<0,000005	± n.d.	0,000005	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 50 volte superiori causa diluizione 1:50 del campione.							
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	11,6	±1,7	*0,250	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25		*0,250	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	11,6	±1,16	*0,5	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	99	±10,9	*0,250	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	2,9	±0,26	*0,250	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	2,3	±0,21	*0,250	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,2-Dibromoetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25		*0,250	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	61,9	±10,5	*0,250	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Bromodichlorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25		*0,250	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	24,4	±3,2	*0,250	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	1,2	±0,13	*0,250	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	90	±12	*5,0	2000
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25		*0,250	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25		*0,250	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,50	± n.d.	*0,5	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<0,25	± n.d.	*0,250	

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 23/8/2013 — 24/8/2013	ug/l	<2,00		*2,0	30000
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 22/8/2013 — 23/8/2013	%	0		0	

Note:

*= Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.
Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Il Resp. Tecnico

Il Resp. del Laboratorio o delegato



Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di tre mesi.